

— Interpellation, l'honorable M. Landry, 500, 501, 512, 513 ; l'honorable M. Scott, 501, 513 ; sir Mackenzie Bowell, 561 ; l'honorable M. Ferguson, 501 ; l'honorable M. Lougheed, 501—Interpellation, l'honorable M. Landry, 537, 538, 540 ; réponse, l'honorable M. Scott, 537, 538, 540—Interpellation, l'honorable M. Landry, 569, 570 ; l'honorable M. Scott, 570 ; sir Mackenzie Bowell, 570 ; l'honorable M. Lougheed, 570.

Certificats de capitaine de vaisseau, noms des détenteurs de—Interpellation, l'honorable M. Landry, 787 ; réponse, l'honorable M. Scott, 787.

Conseil militaire du Canada—Interpellation *re* sa composition, l'honorable M. Landry, 676 ; réponse, l'honorable M. Scott, 676.

Cibles à Saint-Joseph de Lévis, les—Interpellation, 623 ; réponse, l'honorable M. Scott, 623.

Commandements supérieurs dans la milice—Interpellation, l'honorable M. Landry, 622 ; réponse, l'honorable M. Scott, 622.

Carabines et baïonnettes, coût des—Interpellation, l'honorable M. Landry, 569 : réponse, sir Richard Cartwright, 569.

Contingents militaires pour la guerre des Boers du Sud-Africain—Interpellation, l'honorable M. Landry, 537 ; réponse, sir Richard Cartwright, 537.

Comité des ordres permanents—Présentation du 13e rapport, l'honorable M. Young, 502 ; l'honorable M. Lougheed, 620—Présentation du 19e rapport du, l'honorable M. Young, 619, 620 ; l'honorable M. Landry, 619, 620 ; l'honorable M. Lougheed, 620—Présentation du 2e rapport du—l'honorable M. Young, 624 ; l'honorable M. Landry, 624.

Camp de Lévis—Interpellation *re* paie de commandement et d'instruction, l'honorable M. Landry, 1252 ; réponse, l'honorable M. Scott, 1252—Interpellation *re* paie des commandants, l'honorable M. Landry, 1265 : réponse, l'honorable M. Scott, 1266—Motion *re* irrégularités au—l'honorable M. Landry, 1266.

Chômage des tribunaux à Trois-Rivières—Interpellation, l'honorable M. Landry, 852 ; l'honorable M. Scott, 852.

Costume d'Etat des conseillers privés—Motion, l'honorable M. Landry, 852 ; l'honorable M. Scott, 852.

Conférence interparlementaire de la paix—*re* lettre de lord Weardale au Président du Sénat—le Président, 847, 848 ; l'honorable M. Scott, 848 ; l'honorable M. Lougheed, 848.

## D

Divorcés, comité des—Motion par l'honorable M. Kirchhoffer, 295 ; l'honorable M. Ferguson, 295 ; l'honorable M. Power, 295 ; le Président, 295 ; l'honorable M. MacMillan, 295 ; l'honorable M. Scott, 295—Motion amendant la règle relative à la procédure devant le—par l'honorable M. Lougheed, 295—Motion pour être autorisé à siéger durant les séances du Sénat, l'honorable M. Kirchhoffer, 310, 311, 312 ; l'honorable M. Ferguson, 310, 312 ; l'honorable M. MacMillan, 310, 311 ; l'honorable M. Landry, 311, 312 ; l'honorable M. Power, 311 ; l'honorable M. Watson, 312 ; l'honorable M. McMullen, 312 ; l'honorable M. Young, 312—Décision du Président sur point d'ordre, 330, 331 ; l'honorable M. Lougheed, 330 ; l'honorable M. Landry 330, 331 ; l'honorable M. McMullen, 331, 332 ; l'honorable M. Ferguson, 331 l'honorable M. Béique, 332 ; l'honorable M. Kirchhoffer, 332—Motion pour adoption du 3e rapport du *re* pétition-Field, l'honorable M. Kirchhoffer, 361.

— Prise en considération du 8e rapport du—*re* retard apporté à l'impression des témoignages, etc., l'honorable M. Lougheed, 443 ; l'honorable M. Scott, 443.

— Prise en considération du 15e rapport du—*re* pétition Osprey J. Valentine Spain (pour divorce), l'honorable M. Kirchhoffer, 709-712 ; l'honorable M. Macdonald C.-A., 712 ; l'honorable M. Power, 712-714 ; l'honorable M. Kerr (Toronto), 714 ; l'honorable M. Ross (C.-B.), 716 ; l'honorable M. Bernier, 717.

Débats du Sénat—Dépôt de rapport et motion, l'honorable M. Béique, 290 ; l'honorable M. Lougheed, 290—Version française en retard—Interpellation par l'honorable M. Landry, 373 ; réponse, l'honorable M. Béique, 373, 387.

Double mandat de l'honorable directeur général des Postes Lemieux—Interpellation, l'honorable M. Landry, 676, 677, 678 ; l'honorable M. Scott, 677 ; sir Mackenzie Bowell, 677 ; l'honorable M. Casgrain (de Lanaudière), 677 ; sir Richard Cartwright, 677 ; l'honorable M. Ferguson, 677 ; l'honorable M. Power, 678.

Député-gouverneur—Point d'ordre soulevé relativement au siège que doit occuper le député-gouverneur pour la sanction des bills, l'honorable M. Miller, 444, 445, 446, 447, 448 ; l'honorable M. Scott, 447, 448, 50 ; l'honorable M. Lougheed, 448 ; l'honorable M. Poirier, 449 ; le président, 449 ; l'honorable M. Landry, 450 ; l'honorable M. Macdonald (C.-A.), 450—Lettre d'explication du juge Sedgewick, lue par le président du Sénat, 512.